

<b>LD-Vegleiðing</b>	Dato 9. desember 1999	Ár-nr. <b>1999-12</b>
Til <b>Aðalstýrini</b>	LD j. nr. 8203-78- 2/99	Síða
<b>Heiti Vegleiðing um endurgjald fyrir eftirløn hjá tænastumonnum, sum eru fluttir frá danske statinum undir føroyska heimastýrið til at gera tænastu sum føroyskir tænastumenn</b>		

## 1) Inngangur

Føroya Landsstýri og danski staturin hava sambært undirskrivaðari avtalu, dagfest 6. februar 1981, og ískoyti til hesa, dagfest 10. mai 1990, gjort semju um býtið av eftirlønarútreiðslum fyrir tænastumenn hjá statinum, sum eru fluttir yvir til føroyska heimastýrið og settir sum landsins tænastumenn.

## 2) Hvør kemur undir avtaluna

Henda avtalan er galddandi fyrir tænastumenn og eftirlivandi hjúnafelagar og børn teirra, sum voru settir á niðanfyri nevndu stovnum, tá ið teir voru yvirtiknir:

**Postverk Føroya** frá 1. apríl 1976

**Statshospitalið** frá 1. januar 1977

**Statens Specialskole i Thorshavn** frá 1. august 1976

**Særforsorgen på Færøerne**

**Færøernes Seminarium**

Harumframt fevnir avtalan um útreiðslur til eftirløn v.m. til teir limir í

**Pensionsordningen af 1976**, sum tann 31. desember 1987 starvaðust á:

**Færøernes Specialskole**

**På Fritids- og Aflastningshjemmet**

teir limir í Pensionskassen for Erhvervsskoler, sum tann 31. desember 1987 starvaðust á:

**Thorshavns Handelsskole**

**Thorshavns Tekniske Skole**

**Klaksvig Tekniske Skole**

Teir limir í **Efterlønskassen**, sum tann 31. desember 1987 starvaðust á:

**Adventisternes Ungdomsskole**

Og sum eftir 31. desember 1987 voru framhaldandi í starvi á stovninum við varðveitslu av teirra higartil galddandi eftirlønarrætti til tey fara frá við eftirløn.

Ella fyrir aðrar seinri yvirtiknar stovnar ella uppgávuumleggingar millum statin og heimastýrið (samanber § 2, stk.2).

### **3) Hvønn skal endurrindast fyri**

Teir tænastumenn og starvsmenn ella teirra eftirsitandi, sum við yvirtökuna vóru beinleiðis settir undir landsstýrinum sum landsins tænastumenn, og sum landið skal útgjálda eftirlónina til sambært § 10, stk. 2 í avtaluni.

### **4) Hvæt skal endurrindast fyri**

Eftirlónaraldurin, sum viðkomandi hevði vunnið sær sum danskur tænastumaður, skal endurrindast fult út av danska statinum. Uppgjört verður tvær ferðir um árið, hvønn 1. januar og hvønn 1. juli.

Fyri upsetta eftirlón tó ikki fyrr enn eftirlónin er fallin til útgjaldingar.

Endurrindast skal fyri:

- a. Egineftirlón
- b. Hjúnafelagseftirlón
- c. Barnaeftirlón og barnaískoytiseftirlón
- d. Eftersitilón til hjúnafelaga og/ella börn eftir virknan tænastumann eins væl og eftirlöning
- e. Útsett eftirlón
- f. Eftirlón til áramálssettan og eftirlónarískoyti

### **5) Uppgerð av eftirlónaraldri**

Uppgerðin verður í lutfallinum til vunnan eftirlónarrætt sum danskur tænastumaður og sum føroyskur tænastumaður. Samlaði eftirlónaraldurin verður tó ongantíð meir enn 37 ár.

Dømi: hevur tænastumaður vunnið sær 5 ára eftirlónaraldur sum danskur tænastumaður av samanlagt 19 eftirlónarárum, verður danski parturin 5/19 av útgoldnu eftirlónarupphæddini.

### **6) Hvussu skal farast fram**

Tá ið tænastumaður ella starvsmaður sökir um at verða loystur úr starvi, skal stovnurin/stýrið útvega hesar upplýsingar um viðkomandi:

Navn á viðkomandi og p-tal  
Sett-/ur í starv  
Settur (yvirtikin) undir heimastýrinum  
Farloyvi utan lón  
Dagur fyrir loysan úr starvi ella deyðadagur  
Roknaður eftirlónaraldur  
Lutfalsliga býtið millum Føroyar og statin

Mögulig barnaeftirløn:  
Navn, føðingardagur og p-tal.

Upplýsingarnar skulu sendast til tað stýrið í Danmark, sum viðkomandi var settur undir, tá ið hann/hon var dansksett. Samstundis skal avrit av hesum skjølum, saman við útrocningum, sendast ríkisrevisiónini og statens regnskabsdirektorat.

Sama mannagongd verður at fylgja, tá ið tænastumaður/starvsmaður doyr ella tá eftirlöningur doyr og eftirsitandi hevur rætt til eftirløn.

## **7) Hvat er grundarlagið fyri endurrindingaruppgerðini**

Grundarlagið fyri uppgerðini eru donsku eftirlønarupphæddirnar ásettar av Finansstyrelsen.

Tí verður neyðugt hjá hvørjum aðalstýri/stovni sær at útvega hesar upphæddir frá Finansstyrelsen fyri alt tíðarskeiðið, sum endurrindast skal fyri.

## **8) Hvønn uppgerðin skal sendast til**

Tá ið allar hesar upplýsingar eru tøkar, skal uppgerðin sendast til Føroya Gjaldstovu, Traðagøta 39, FO-160 Argir og skal hava Landsgrannskoðarans átekning. Føroya Gjaldstova sendir hana síðani víðari til avvarðandi ministeriið í Danmark.

## **9) Hvussu leingi avtalan er galdandi**

Avtalan er galdandi so leingi viðkomandi, eftirsitandi og børn hava rætt til eftirløn.

*Argir 18. november 1999.*

Fíggjarmálastýrið

Lónardeildin